



# LA VIE AU VILLAGE

*Journal de la Commune de Feucherolles - Sainte Gemme*

Site : [www.feucherolles.com](http://www.feucherolles.com) (ou .fr)

## Editorial

n°33 - Octobre-Novembre 2009

Chers Feucherollais,

L'automne arrive et s'installe tranquillement sur notre commune, la nature s'endort mais pas nous !

Afin de répondre encore mieux à vos attentes, la mairie se restructure et se modernise au sein de ses services municipaux.

Dès la rentrée des vacances de la Toussaint, plusieurs aménagements vont permettre, d'une part de regrouper une plate-forme technique composée d'un secteur administratif et règlementaire, d'un secteur urbanisme et d'un secteur Centre technique municipal, le tout formant une grande **Direction des Services Techniques**. Un numéro de secrétariat commun sera communiqué à la population pour tous les petits soucis du quotidien.

D'autre part, en ce qui concerne les services, ça bouge également !

Un nouveau service **Jeunesse et Sports** va voir le jour permettant ainsi de développer de manière plus efficace les domaines d'activités des jeunes adolescents et la vie sportive de la commune.

Au programme : une meilleure écoute de la vie associative, la rénovation du Parc des sports et les recherches de subventions s'y rapportant, des actions éducatives, sportives, scolaires et périscolaires, mais aussi l'étude d'une structure dédiée pour les ados, l'animation pendant les vacances scolaires avec des stages et des séjours, la création d'un Conseil Municipal des Jeunes...

En ce qui concerne l'**accueil de la mairie**, une étude interne est en cours afin d'augmenter les créneaux d'ouverture au public permettant ainsi une meilleure réactivité face à la demande des Feucherollais. A partir de la rentrée de la Toussaint, la mairie ouvrira, en plus des horaires actuels, les matins de 9h à 12h, à l'exception du lundi.

En terme de **sécurité**, la municipalité a souhaité se doter d'un garde urbain ayant fonction de garde-champêtre afin de garantir la sécurité des populations,

des abords des écoles, d'assurer une vigilance en terme de trafic et stationnement urbain et de surveillance du territoire.

Un poste de police sera, dans les quelques semaines, installé en mairie afin de recueillir vos remarques ou vos doléances.

La **Communication** et la **Culture** ne seront pas en reste avec, très prochainement, l'installation d'un écran d'information à l'accueil de la mairie permettant de vous renseigner sur les événements à venir et les actions menées en direction des administrés, également la réalisation du guide des associations que vous avez découvert avant notre forum de septembre.

En ce qui concerne les travaux d'été :

- Comme prévu notre **parking** a vu le jour dans les délais souhaités. La réalisation des éclairages et l'aménagement paysager seront terminés prochainement.
- Notre **halle** de marché est en construction. Son installation devrait débuter courant novembre. Peut-être sera-t-elle terminée pour le marché de Noël ? Soyons optimistes !
- L'enfouissement des réseaux **rue de la Chapelle** est terminé.
- La rénovation du **presbytère** est lancée. Les travaux d'extérieurs commenceront prochainement.

Nous commençons le **débat budgétaire** pour l'année 2010 et nous ne manquerons pas de vous tenir informés sur les futurs projets.

Nous avançons en continuant de défendre vos intérêts et vos services, en particulier sur le maintien de notre **bureau de Poste**, garant de proximité, d'égalité et jouant un rôle social indispensable dans notre village.

Je vous souhaite à tous une bonne rentrée scolaire, universitaire et professionnelle et terminerai en citant Marcel Proust :

*"On peut tout ce qui ne dépend que de notre volonté"*

Bien cordialement  
Patrick LOISEL



## Mission locale

Insertion des jeunes de 16 à 25 ans.  
Les rendez-vous peuvent être pris au 01 34 51 16 18

## La Bibliothèque

Elle se trouve derrière la salle des Fêtes Joe Dassin.  
Ouverte au public en période scolaire le mardi de 16h à 18h, le mercredi de 10h à 12h et de 15h à 18h, le vendredi de 16h à 18h et le samedi de 10h à 12h.  
Pendant les vacances l'accueil se fait le mercredi de 15h à 18h et le samedi de 10h à 12h.

## Horaires de la Mairie

**Ouverture** : lundi : de 14h à 17h  
mardi à vendredi : de 9h à 12h et de 14h à 17h  
samedi : de 9h à 12h.  
**Fermeture les samedis suivants** :  
Le 7 novembre, les 19 et 26 décembre, le 2 janvier.

## Horaires de la Poste

Lundi, mardi, jeudi et vendredi : 9h30-12h et 14h30-17h  
mercredi : 10h-13h  
samedi : 9h30-12h30.

## N° utiles et d'urgence

SAMU et urgences médicales	15
Gendarmerie	17
Pompiers	18 ou 112
S.O.S. Médecins	01 39 58 58 58
Urgences Hôpital Saint-Germain-en-Laye	01 39 27 41 00
Urgences Hôpital Poissy	01 39 27 51 17
Urgences pédiatrie (de nuit)	01 39 27 40 02
Urgences dentaires - Versailles	01 39 51 21 21
CMP (Centre Médico Psychologique)	
Saint-Germain-en-Laye	01 39 27 42 09
S.O.S. brûlures graves Hôpital Foch Suresnes	01 46 25 24 96
Centre anti-poison	01 40 05 48 48
Vol cartes de crédit : American Express	01 47 77 72 00
Visa	01 41 85 88 81
Eurocard, Mastercard	08 92 705 705

## Consultations juridiques 2009

• jusqu'au 31 décembre  
Maître Hervé Kerouedan Tél.: 01 30 21 76 00

## Déchets ménagers spéciaux

Dernier samedi par trimestre :  
26 décembre, 27 mars 2010.  
Parking de la Mairie de 9h à 13h.

## Permanence assistante sociale

Mairie de Feucherolles.  
Madame Anne-Marie TREGAN  
Planning des permanences sur rendez-vous les  
vendredis de 9h à 12h (prendre rendez-vous auprès du secrétariat  
au 01 30 15 23 85).  
6 et 20 novembre, 4 et 18 décembre



Notre nouveau  
Directeur Général des Services,  
Pascal PETEL  
a pris ses fonctions  
en septembre.



Nous lui souhaitons la bienvenue  
et une heureuse vie  
à Feucherolles !

## Manifestations

Si vous voulez être averti(e) des manifestations et événements à Feucherolles, veuillez envoyer un email à [communication@feucherolles.fr](mailto:communication@feucherolles.fr)

Nous vous ferons alors parvenir régulièrement notre newsletter.

## Assistantes Maternelles

### Aubin Danny

01 30 54 33 76 - 6, résidence de la Pépinière - 78810 Feucherolles  
Emma.aubin@wanadoo.fr

### Dappe Delphine

01 30 54 31 27 - 15, rue Bernard Deniau - 78810 Feucherolles  
dd.delphine@free.fr

### Delafosse Sheila

01 30 54 39 38 - 1, domaine Du Val - 78810 Feucherolles  
delafosse.vincent@neuf.fr

### Gadblet Nathalie

01 34 59 09 48 - 16, rue Bernard Deniau - 78810 Feucherolles  
Jean-francois.gadblet@libertysurf.fr

### Horvatic Patricia

01 30 54 37 95 - 16, domaine de l'Abbaye - 78810 Feucherolles

### Vanhoye Dominique

01 30 54 47 37 - 06 14 11 51 32 - 7 bis, rue Tricherie  
78810 Feucherolles

## Le Carnet

- **Ils sont nés** .....
  - BARCELO Juliana Francesca 26 juin 2009
  - BOIDEVÉZI Martin Jean-François Guy 29 juin 2009
  - BLANCO--GIRCOURT Lola 7 juillet 2009
  - EUVÉ Clément Pierre François 11 août 2009
- **Ils se sont unis** .....
  - Lionel SANTON et Jennifer Laure BASSOL le 18 juillet 2009
  - Florent Sébastien SCHIFFER et Laetitia Florence Marie RETTORI le 5 septembre 2009
- **Ils nous ont quittés** .....
  - LEPRÉTRE Yves Louis Marie Clément le 23 septembre 2009
  - PIERRE André le 2 octobre 2009.

## Ecole de Musique

L'Ecole de musique a repris ses activités fin septembre et grâce au Forum des Associations qui vient d'avoir lieu, l'équipe enseignante de l'école de musique a réellement trouvé un écho auprès des Feucherollais. On constate que les effectifs de chaque classe sont en nette progression et sont passés d'une cinquantaine d'élèves à 75 inscrits.

Nous ne pouvons que nous réjouir de cette situation et de remarquer un grand dynamisme. Tout au long de l'année, des auditions de classe et des concerts de l'Ecole Municipale de musique jalonneront cette nouvelle année apportant richesse en émotions musicales et artistiques.

Les activités développées au sein de l'Ecole de musique sont le piano, la guitare, la flûte traversière, l'éveil musical, la clarinette et la percussion-batterie. Nous serions heureux d'ouvrir d'autres classes, il faut simplement que les personnes intéressées par les instruments que nous ne proposons pas à l'Ecole de musique se manifestent.

Rejoignez-nous lors de ces manifestations conviviales et sans doute serez-vous convaincu que la musique est à portée de main... A très bientôt !

## Bibliothèque municipale

La Bibliothèque Municipale (salle Joe Dassin) est ouverte au public en période scolaire le mardi de 16h à 18h, le mercredi de 10h à 12h et de 15h à 18h, le vendredi de 16h à 18h et le samedi de 10h à 12h. Pendant les vacances, l'accueil se fait le mercredi de 15h à 18h et le samedi de 10h à 12h.

La bibliothèque est informatisée et dispose d'un fonds de plus de 8700 ouvrages, pour moitié jeunesse et moitié adulte : des romans, romans policiers, science-fiction, biographies, bandes dessinées, documentaires, guides de voyage, quelques livres CD et K7 ainsi que des revues. Nous prêtons jusqu'à 6 ouvrages par personne pour une durée de 3 semaines. La cotisation est de 15 euros par famille feucherollaise (20 euros extérieurs).

L'heure du conte se déroule environ une fois par mois le lundi de 17h15 à 18h.

La liste des nouveautés est disponible sur le site Internet de la mairie : [www.feucherolles.fr](http://www.feucherolles.fr). Nous achetons en moyenne une centaine de livres tous les deux mois, et essayons de satisfaire au mieux la demande des lecteurs, petits ou grands.



La bibliothèque compte 775 lecteurs dont 650 viennent régulièrement emprunter des livres (presque 20.000 par an). Rappelons que le village compte 3000 habitants ce qui fait du Feucherollais un des plus "gros" lecteurs des Yvelines !!!!!

La classe de CP de l'école Bernard Deniau vient également régulièrement prendre des livres et écouter une histoire (de loups sorcières ou princesses bien entendu).

La halte-garderie Saperlipaupette est venue avec les plus grands au mois de mai et les enfants ainsi que la bibliothécaire se sont bien amusés.

## Cycle de Musique du Canton de Saint-Nom-la-Bretèche

### Année 2010 - Jazz en Gallie

Le cycle de musique du canton de Saint-Nom-la-Bretèche reprend ! Cette fois-ci, nous vous invitons à un voyage dans l'histoire du JAZZ.

Le programme du premier semestre 2010 est le suivant :

#### Noisy le Roi

##### **Autour de Louis Amstrong**

Samedi 30 Janvier 2010 à 20h30

Salle des Anciennes Ecuries

Réservations :

Le Kiosque 01 34 62 92 09

#### Saint-Nom-la-Bretèche

##### **Autour de Erroll Garner**

Samedi 20 mars 2010 à 20h30

Espace Kosciuko-Morizet

Réservations : 01.30.56.66.27

#### Feucherolles

##### **Autour de Django Reinhardt**

Samedi 29 mai 2010 à 20h30

Salle Joe Dassin

Réservations : 01 30 79 93 28

#### Villepreux

##### **Autour de Michel Petrucciani**

Vendredi 25 juin 2010 à 20h30

Viendront ensuite les concerts à **Chavenay** (Autour d'Ella Fitzgerald) en septembre et enfin à **Bailly** (Autour de Lionel Hampton) en novembre.

## Chasseurs et Piégeurs à Feucherolles

Comme tous les ans, la chasse est ouverte depuis le dernier dimanche du mois de septembre, mais un chasseur est actif toute l'année. Il surveille continuellement la faune. En février ou mars, avant la levée des cultures, il procède au comptage des animaux sur la commune. Entre les mois de juin et août il y a parfois des battues aux renards, comme cela a été le cas cette année. Effectivement, il y a un surpeuplement de renards actuellement qui pourrait représenter un danger pour la population. Ces battues sont toujours soumises à une autorisation de la Préfecture et du Ministère de l'agriculture.

Des lâchers de faisans et de perdrix d'élevage ont lieu de septembre à février pour repeupler le territoire. A peine un quart des animaux lâchés sont tirés.

Sur notre territoire l'on chasse les chevreuils, sangliers, renards, faisans, perdrix, pigeons, pies, corbeaux et lapins. La population de lièvres est insuffisante, elle n'est pas chassée actuellement, afin de lui permettre de se redévelopper.

Tous les ans, la Fédération nationale de la Chasse attribue des "bracelets" (payants), c'est-à-dire un quota de chasse. Ce quota doit être respecté. Un chasseur n'a pas le droit de tirer ni moins, ni plus d'animaux que le nombre attribué. Si le quota n'est pas atteint, la Fédération diminue le quota l'année suivante et s'ils restent trop d'animaux sur un territoire, le surnombre est tiré par la Fédération Nationale. En cas de dépassement du quota, les chasseurs sont soumis à de lourdes peines qui peuvent aller d'une forte amende jusqu'à l'emprisonnement.



Le quota alloué à Feucherolles pour la saison 2009/10 est de 7 chevreuils. Les animaux blessés par accident avec les voitures et les plus faibles sont tirés en priorité. Si un huitième chevreuil devait être blessé, et donc tiré, un garde de la Fédération Nationale viendrait faire une constatation sur place et prendrait la décision de tirer ou non l'animal concerné.

La Fédération Nationale oblige les chasseurs à tirer un maximum de sangliers car ils représentent un danger pour la circulation dans une zone périurbaine comme la nôtre. Un chasseur doit payer 45 € par sanglier abattu.



Le plus grand plaisir du chasseur est d'être dans la nature, de l'observer et de contribuer à sa gestion afin de la préserver.

Pour chasser, il faut passer un permis de chasse. L'âge minimum requis est de 16 ans (avec l'accord des parents). Il faut suivre des cours et passer des tests, y compris un test de vue. L'interdiction de boire fait partie des pré requis au permis de chasse.

Pour tout renseignement, vous pouvez vous adresser à la mairie, à la FICEVY à Rambouillet ou à Monsieur Raymond Domalain, président de la Société de chasse de Feucherolles (01.30.54.48.63).

La chasse est ouverte du dernier dimanche du mois de septembre jusqu'au dernier dimanche du mois de février suivant. De novembre à janvier l'on chasse en priorité les chevreuils et sangliers, à partir du 17

janvier les pigeons, lapins et autres nuisibles. Horaires : le dimanche de 9h à 12h et de 14h à 18h (17h entre le 15 novembre et le 17 janvier). Les battues ont lieu le samedi de 9h à 13h. Les dates des battues ne sont pas programmées très longtemps à l'avance et ont toujours lieu en présence d'un lieutenant de l'ouvèterie de la Fédération nationale.

### Les Piégeurs

Il y a 4 piégeurs à Feucherolles, Messieurs Raymond Domalain, René Dureux, Jean-Philippe Gandon et Lionel Ricoul. Leur intervention est gratuite sur Feucherolles. Vous pouvez faire appel à eux tout au long de l'année pour éliminer les animaux nuisibles comme les renards ou les blaireaux. Les blaireaux seront déterrés seulement, il y a obligation de les relâcher dans la nature car il s'agit d'une espèce protégée. Renseignements auprès le Monsieur Domalain (01.30.54.48.63).

### L'équinococose

Cette maladie transmissible à l'homme et mortelle est transmise par l'urine est les excréments des renards. Il convient donc de prendre quelques précautions : Après avoir ramassé des champignons ou des pissenlits, il faut les tremper dans l'eau légèrement vinaigrée avant de les consommer. Ne cueillez jamais de mûres qui poussent à moins de 50 cm du sol. Et n'oubliez pas de faire vacciner vos chiens et chats.

## Départ à la retraite

L'Adjudant Chef Yves Walmé a fêté son départ à la retraite début octobre. Il a commencé sa carrière en tant que gendarme mobile, a travaillé au Vésinet et dans le Val d'Oise, avant de rejoindre la brigade de Noisy-le-Roi avec le grade d'Adjudant. Il quitte la Gendarmerie après 36 années de bons et loyaux services et rejoindra notre village en tant que garde urbain dès le 2 novembre 2009.



En famille.



Avec le maire honoraire Martine Bourgeois et notre maire Patrick Loisel



Avec ses collègues

## Mood Media

Si parfois du côté de l'ancienne briqueterie de Feucherolles s'échappent des sons et des fragrances surprenants, rien d'étonnant à cela. C'est à cet endroit précis que siège la société MOOD MEDIA qui a développé, depuis plus de 50 ans, le marketing sensoriel pour dynamiser l'expérience du shopping en magasin.

Présent dans 35 pays via plus de 117 000 sites commerciaux dont 650 marques enseignes nationales et internationales, MOOD MEDIA est le spécialiste de la création d'identités sonores, visuelles et olfactives destinées à valoriser les marques et les points de vente.

Avec plus de 150 salariés sur le site de Feucherolles, Mood Média s'entoure des meilleurs professionnels pour créer l'atmosphère idéale dans les magasins :



des meilleurs DJ d'Europe, expriment en musique et en sons l'univers d'une marque et créent l'ambiance musicale adaptée, celle qui accueille le client lorsqu'il entre dans un magasin".

Avec ses directeurs artistiques multi-média et ingénieurs, MOOD MEDIA orchestre les écrans et leurs contenus et propose des animations dynamiques et interactives pour vivre une "shopping expérience" unique.

Avec un large choix de fragrances, légères, aériennes et discrètes ou la création de parfum sur mesure, MOOD Media permet au point de vente de créer des liens solides et positifs avec ses clients en créant une sensation de bien être et d'harmonie. C'est le souvenir que le client garde en quittant le magasin...

## La Brocante

Cette année encore, nous avons pu constater un franc succès de notre brocante sous un soleil d'été !



*Traçage des emplacements*



*Installation des premiers stands*



*Les premiers arrivants*



*Les camions du Don du Sang arrivent, 101 volontaires se sont présentés et 80 poches de sang ont été remplies.*



*Notre diseur d'annonces*



*On trouve tout à la brocante de Feucherolles*

# Vie communale



*Autour de la Mairie*



*Rue des Cavées*



*Même Monsieur le Maire chine...*



*Jeunes chineurs et jeunes brocanteurs*



*Heureusement qu'il y a la navette*



*La Brocante est finie !*

## Les Rencontres Internationales

Du 19 au 23 septembre 2009, la municipalité, en partenariat avec le Lyons Club, a organisé au Temple et à la Chapelle Sainte Gemme "Les Premières Rencontres Internationales".

Ce fût une belle occasion pour réunir les Feucherollais de tous horizons ! Cinq jours pour faciliter les rencontres entre les habitants du pays de Gallie et les artistes venus pour l'occasion du monde entier.

Autre moment fort des "Rencontres Internationales", le 20 septembre à midi où le groupe JAZZAFEUCH, musiciens et chanteur de Jazz, sont arrivés en jouant en plein air tout un registre jazzy bien rythmé avec leurs saxos, guitares et batterie... un grand barbecue a été dressé et permit à chacun de sortir son pique-nique à partager sur des grandes tables installées pour l'occasion sur la pelouse de la Vieille Fontaine.



En effet, des expositions de sculptures, de peintures et de photographies se sont installées pour l'occasion au Temple et à la Chapelle.



*Les premiers s'installent pour le pique-nique*



On a pu ainsi admirer les photographies du japonais Kozo, les sculptures du grec Aristidis Patsoglou et de l'américain Valencia avec son fameux lévrier en acier. Le sculpteur Argant représentait la France. La peinture new-yorkaise fut mise à l'honneur par Patrice Larue. Le Brésil avec Delavault, peintre longuement expatriée au Brésil et le peintre Breat nous a saisi et charmé grâce à son style très nordique.



*Le verre de l'amitié*

Le Lyons Club avec l'entreprise européenne et feucherollaise MOOD MEDIA ont largement soutenu cette manifestation et ont décidé devant la réussite de ces "Rencontres Internationales" d'apporter leur soutien et de financer en totalité un défibrillateur pour la commune de Feucherolles.

Nous les en remercions chaleureusement.



## Eglise Sainte Geneviève

L'église de Feucherolles a été édifée au XII<sup>ème</sup> siècle. Le XI<sup>ème</sup> siècle est avancé par quelques auteurs pour répondre probablement à l'idée d'une ancienneté plus grande.



Son édification s'inscrit dans la transition de l'art roman au gothique visible dans la nef et les bas côtés.

Son clocher octogonal est l'élément le plus remarquable de part ses heureuses proportions. Sa flèche en pierres de taille festonnées lui confère une beauté particulière qui le classe comme l'un des plus beaux d'Île de France, sinon le plus beau selon M. Rochette, architecte en chef des Bâtiments de France.

L'ensemble de cet édifice fut classé "Monument Historique" en 1886. C'est un élément prestigieux du patrimoine communal et les Feucherollais y sont particulièrement attachés. Mais cet attachement est aussi

marqué par toute l'histoire qu'il vécut pendant près de dix siècles. Celle-ci s'inscrit dans son état général qu'on peut qualifier d'assez médiocre. Des travaux indispensables s'avèrent nécessaires périodiquement. Dans les décades 70 et 80, l'église fût l'objet d'importantes interventions. La plus importante en fût la restauration de la flèche du clocher. Cette opération nécessaire apparut après une inspection extérieure menée avec l'architecte en chef de la Direction des Bâtiments de France. Il constata que la flèche était particulièrement délabrée sur sa face sud ouest. Son état nécessitait impérativement des travaux à effectuer d'urgence. C'était en septembre 1978.

Dans un premier temps, un échafaudage entourant le clocher sur toute sa hauteur fût mis en place en protection des chutes de pierres qui pouvaient se produire, également, pour permettre la réalisation des travaux à effectuer. Il lui donnait un effet original de "pagode".

Six mètres cube de pierres furent nécessaires. C'est un tailleur de pierres "meilleur ouvrier de France" qui repéra, pour les remplacer, chacune des pierres défectueuses de la flèche, les numérotait, les mesura, les grava, respectant scrupuleusement sur chacune d'elle son festonnage. Dans le même temps, les pierres délabrées à l'intérieur de la partie basse du clocher étaient remplacées. Ce travail très important et méticuleux se déroulait en un programme sur le chantier s'étalant sur sept mois pendant lesquels s'organisaient les opérations administratives et financières.

La notoriété de cette église, son clocher en péril, signalés par le Conseil Municipal suscitèrent, fin 1979, toute l'attention de M. Canaut, conservateur régional des Bâtiments de France et de Monsieur Rochette, architecte en chef des Monuments Historiques qui prirent en main cette restauration de l'église. Monsieur Robert Brame, Vice Président du Conseil Général, ainsi que le Député Marc Lorient, soutinrent le Conseil dans ce projet de restauration et son financement. Monsieur le Préfet, homme de grande culture et d'action, tenant compte de la situation financière modeste de la commune dont le Maire l'avait tenu informé, apporta une attention personnelle à ce sauvetage se déroulant dans son Département. En résumé, l'Etat y contribua pour 47 %, la Région pour



19 %, le Conseil Général pour 20 % laissant à la commune 14 % à sa charge.

Bien évidemment, M. Prevos Curé de la Paroisse, fût informé des travaux entrepris sur son clocher. Il y apporta évidemment tout son soutien avec l'autorisation de Monseigneur l'Evêque, également attentif, ce qui aida également au bon résultat de l'entreprise.

Pour clore "l'évènement", un coq nouveau fût installé au pinacle du clocher par le compagnon tailleur de pierres après avoir été promené, enrubanné dans les rues selon une tradition ancienne. Dans la boule qu'il surmontait un message rappelant la date et le résumé de la restauration du clocher avait été glissé à l'attention de ceux qui auraient, dans un lointain avenir, à le descendre de sa place. Les noms des membres du Conseil Municipal furent nommément inscrits, à l'exception d'un seul (pour raison personnelle). Quant au vieux coq, qui avait subi quelques dommages d'un obus américain lors de la Libération, il figure maintenant fièrement, après réparation, dans la salle du Conseil d'où il surveille le travail des élus avec intérêt, face à Monsieur le Maire.

L'architecte des Bâtiments de France, indépendamment des premières observations relatives à l'état du clocher, constata l'extrême vétusté du beffroi, datant probablement de l'origine de l'église. Ce désordre faisait suite à une réparation précédente qui avait installé d'une façon peu orthodoxe le madrier support de la grosse cloche, directement dans la maçonnerie, ce qui ébranlait le clocher lorsque les cloches sonnaient à la volée. Son remplacement a été décidé par le Conseil Municipal pour une réalisation dans les plus brefs délais. Les fidèles, déjà privés des sonneries de leurs cloches, doivent encore se souvenir des énormes madiers qui pendant leur mise en place dans le clocher ont encombré durant plusieurs semaines la nef, et peut être aussi perturbé les offices. Leur sécurité était assurée !

La chute de plaques de plâtre du pignon est de l'église tombant dans la rue imposa son ravalement. Là encore un échafaudage fût installé entraînant quelques difficultés de circulation. Ce ravalement fit apparaître trois ouvertures

en lancettes à pointes gothiques situées dans l'arc de forme romane au centre du pignon. Leur parfait état ainsi que les vitraux a permis de les conserver, ce qui apporta une heureuse clarté nouvelle dans la nef à la hauteur de l'autel. Pour la petite histoire, ce ravalement s'effectua en prélevant son sable, après analyse, dans la carrière située derrière la mairie. Celui-ci donna au pignon une coloration nouvelle "rose" d'abord critiquée par les Feucherollais. Elle s'estompa dans les années qui suivirent, rendant au pignon sa couleur originelle.

D'autres rénovations moins importantes eurent lieu à l'occasion de ces grands travaux. Il faut noter la mise en place d'une nouvelle horloge ordonnant automatiquement la sonnerie des cloches. De même, les fonds baptismaux (XVIII<sup>ème</sup> siècle) furent restaurés ainsi que le magnifique tabernacle en bois décoré de peintures vives et d'ors comme à l'origine.

Le Conseil Municipal, dès sa récente mise en place, a rouvert ce dossier d'entretien de l'église. La poursuite du programme est engagée par une phase importante concernant le bâti de l'édifice à l'extérieur et à l'intérieur.

Les subventions obtenues pour ce programme sont de 50% de l'Etat (DRAC) et de 20% du Département. Une subvention exceptionnelle parlementaire a également été attribuée grâce à l'intervention de Mme Colette Le Moal. La charge de la commune s'élève donc à 19% du montant des travaux après récupération de la T.V.A.

Ces travaux vont provoquer, c'est certain, quelques difficultés temporaires de circulation, mais ils sont indispensables.

L'effort fait par la municipalité va dans le sens de l'histoire du développement durable de cet édifice.

Il appartient à notre génération - et c'est un devoir - de poursuivre l'œuvre en cours de conservation de ce patrimoine datant de plus de dix siècles et de le transmettre dans le meilleur état à nos enfants, petits-enfants et générations futures.

Roland Bernuzeau

## La Rentrée : on fait l'appel et on compte ses effectifs

Un mois après la rentrée des classes, l'année scolaire est lancée à sa vitesse de croisière, et le point peut être fait.

Mais auparavant, cette année encore, il nous faut remercier les services techniques pour leur travail de cet été dans les écoles. Elèves, comme professeurs, se sont montrés satisfaits des améliorations qui concernent les installations, l'aspect, mais aussi la sécurité ou l'hygiène de leur école.

### Des effectifs en petite forme

Le nombre d'élèves continue à diminuer lentement et de façon homogène sur les deux écoles. La répartition des classes reste identique à l'année précédente : une classe par niveau en élémentaire, soit cinq classes, et deux classes en maternelle.

A l'école de la Trouée, on compte 116 élèves en primaire, 41 en maternelle. A l'école B. Deniau, 110 en primaire, 44 en maternelle.

Ce sont les élèves de maternelle qui devront assurer le renouvellement des effectifs en primaire. Répartis en Grande, Moyenne, Petite et très Petite sections, nous surveillons en particulier le nombre de moyens et de petits qui, à ce jour, montre un déficit.

### Des changements à la Trouée : nouvelles directrices.

Madame POULIN et Monsieur MOUSSART, respectivement directrice et directeur des écoles maternelle et primaire, sont partis à la retraite. Nous avons, en fin d'année dernière, eu l'occasion de leur témoigner notre sympathie.

Aujourd'hui Madame SETTIA dirige l'école maternelle et Madame BARCAT a pris le poste de direction de l'école primaire.

Nous leur présentons tous nos vœux de réussite dans leurs nouvelles fonctions sur la commune.

### Des nouveautés : le périscolaire évolue.

Après l'ouverture réussie du Centre de Loisirs avec l'IFAC, nous avons étendu notre collaboration aux temps périscolaires et méridien dans un but d'offrir un degré supplémentaire en qualité d'accueil et de professionnaliser l'encadrement des enfants.

Depuis le 1<sup>er</sup> octobre, 9 personnels d'animation lors du temps de midi, 4 pour celui du matin (ouverture, 7h30) et 7 le soir (fermeture, 19h) se répartissent sur les deux sites ; ils sont placés sous la responsabilité de Céline LOLLIEROU, actuelle directrice du Centre de Loisirs. Globalement 200 enfants sont inscrits à la cantine, 55 bénéficient de l'accueil du matin et 69 restent à la "garderie" du soir.

Pour rester proche des familles et de leurs enfants, la commune a gardé la responsabilité des inscriptions et de la facturation qui se font donc auprès du service scolaire. A noter que le télépaiement est désormais possible via notre [site www.feucherolles.fr](http://www.feucherolles.fr).

Voilà donc de quoi réussir une belle année scolaire !!

BL



## Travaux rue de la Chapelle



En ce début d'automne, des travaux d'effacement de réseaux aériens ont été entrepris rue de la Chapelle, et rue de la Vieille Fontaine et viennent de se terminer. Le chantier a consisté à enfouir les lignes aériennes électriques, téléphoniques et d'éclairage public, ainsi qu'à remplacer les éclairages existants, de type "gamelles autoroutières" en lanternes du même style que dans le reste du village. Ces travaux entrent dans notre programme pluriannuel d'effacements de réseaux, qui nous conduit à enfouir les réseaux d'une rue par an. Ces travaux sont subventionnés par le Syndicat d'Énergie des Yvelines, EDF et dans une moindre mesure, France Telecom. Ils contribuent à l'embellissement de notre village, mais aussi à la fiabilité de l'approvisionnement en électricité et téléphonie fixe des abonnés. Les réseaux qui ne sont ainsi plus soumis aux aléas climatiques sont ainsi moins vulnérables aux tempêtes et autres chutes de neige.

Par ailleurs, rue de la Chapelle ont été installés des STOP afin de matérialiser de façon forte l'intersection avec la rue Tricherie. La vitesse des automobilistes est en effet excessive à cet endroit, et l'intersection dangereuse. Le non-respect d'un arrêt au STOP est passible d'une contravention de 4e catégorie et du retrait de 4 points sur le permis de conduire. Ultérieurement, des ralentisseurs de type "plateaux" seront installés afin de renforcer la sécurité sur cet axe très fréquenté.

## Feux tricolores à Feucherolles, soyez vigilants !

Début Septembre a eu lieu une modification de la séquence de déclenchement des feux tricolores à Feucherolles, afin de sécuriser les franchissements. Le plus notable réside dans la modification du déclenchement des flèches orange autorisant à tourner à droite quand le feu est rouge. Ainsi la flèche autorisant à se diriger vers Saint-Nom-la-Bretèche en venant de Plaisir a été supprimée, et la flèche permettant d'entrer dans Feucherolles quand on vient de Saint-Nom-la-Bretèche se déclenche plus tardivement. Un certain nombre d'automobilistes n'a pas remarqué ce changement et tourne à droite au feu rouge par habitude alors que la flèche n'est pas allumée. Outre le risque d'accident que ce type de comportement peut occasionner, ceci constitue une infraction au code de la route passible d'une contravention de 4e classe, d'une amende de 135€ et de la perte de 4 points sur le permis de conduire, comme non respect de l'arrêt à un feu rouge.



## Taille des haies en bordure de voie publique

Les haies et autres végétaux situés en bordure des voies publiques doivent être taillées au droit de l'emprise de celle-ci, pour assurer la sécurité des usagers piétons, cyclistes et automobilistes. Comme l'année dernière, la constatation a été faite que certains propriétaires ou locataires n'ont pas encore fait le nécessaire pour tailler ces végétaux. D'autres ont procédé à une taille, mais celle-ci n'est pas suffisante pour libérer ici les trottoirs empruntés par nos enfants collégiens, là les panneaux de signalisation routière ou les éclairages publics. Ces tailles doivent être effectuées dans les meilleurs délais. De la même manière que l'année dernière, si ces travaux n'étaient pas effectués rapidement, les services de la mairie se verraient contraints à les faire effectuer aux frais des propriétaires récalcitrants, après mise en demeure.... Alors à vos cisailles !

Un certain nombre de sociétés feucherollaises peut se charger pour vous de ces travaux, si le temps vous manque. Les coordonnées de celles-ci se trouvent à votre disposition dans le guide de Feucherolles et en mairie.



## Un coin charmant où il fait bon s'arrêter



Par un temps de grand soleil, les hommes "grenouilles" de la gendarmerie ont effectué un nettoyage de notre étang en marchant prudemment dans la vase.

En dehors d'un nombre incalculable de bouteilles, nous les voyons remonter une carcasse de machine à laver, une perceuse, une table d'écolier, des pneus de voiture, etc.

Nos vifs remerciements à la gendarmerie pour leur intervention efficace.



VOS RENDEZ-VOUS AVEC CE NUMÉRO DE LA VIE AU VILLAGE :

### 1 Editorial

### 2 Mairie Actualités

### 3-10 Vie communale

Ecole de Musique - Bibliothèque Municipale - Cycle de Musique du Canton de Saint-Nom-la-Bretèche - Chasseurs et pléteurs  
Départ à la retraite - Mood Media - La Brocante - Rencontres internationales - Eglise Sainte Geneviève

### 11 Scolaire

La Rentrée : on fait l'appel et on compte ses effectifs

### 12-13 Environnement

Travaux Rue de la Chapelle - Feux tricolores - Taille des haies  
Un coin charmant où il fait beau de s'arrêter

### 14-21 Associations

Saperleupeupette - ACE - L'AFAP - ZC Animations  
Comité de Jumelage du Pays de Gallie - APPVPA  
Du nouveau dans la bande dessinée - Peinture et Créations Artistiques - Les Fougères - PADMA - Rotary Club - Stage à Rôsrath - Club de Volley - DIP 307 - Expos à la Mairie

### 22-23 Divers

Temple de Feucherolles - Messes du 4<sup>ème</sup> trimestre - Taxi Cadnot  
Les vendanges à St-Germain - Gendarmerie

### 23 CCAS

### 21 Manifestations à Feucherolles

et dans les villes voisines

## Saperlipeaupette

### Structure Multi accueil (crèche et halte garderie)

SAPERLIPEAUPETTE est une Association, régie par la loi 1901, dirigée par un Conseil d'Administration de 4 membres bénévoles et de 3 personnes salariées qualifiées pour encadrer les enfants.

La crèche fonctionne avec des revenus provenant de prestations facturées aux familles, de subventions et aides financières de la Mairie, du Conseil Général, de la CAF et la Mutuelle Sociale Agricole.

Les locaux et les espaces de jeux des enfants sont gracieusement mis à disposition, équipés et régulièrement rénovés par la Mairie de Feucherolles.

La structure est ouverte toute l'année, du lundi au vendredi, de 8h30 à 18h30.

Elle assure un mode de garde des enfants de Feucherolles de 3 mois à 3 ans, et comprend 12 places d'accueil par jour.

Les fermetures annuelles sont prévues en période scolaire, une semaine à Noël et 4 semaines au mois d'août.

Les inscriptions sont possibles toute l'année, par téléphone ou sur place auprès la directrice, Mme Raimondi.

Cette année, nous avons 23 nouvelles familles inscrites. Les parents, dont les enfants sont inscrits à SAPERLIPEAUPETTE, doivent être adhérents de l'Association.

Un mois déjà que SAPERLIPEAUPETTE a fait sa rentrée...

Nouvelles familles, nouveaux enfants ; chacun a pris ses marques.

Les petits se sont familiarisés en douceur avec les lieux et les plus grands forment déjà des petits groupes...

...tout ce petit monde est bien parti pour faire une bonne année.

Le plaisir de se retrouver chaque jour pour jouer et apprendre à vivre en communauté est, comme chaque nouvelle année, l'objectif que toute l'équipe se donne, afin que petits et grands passent une excellente année à Saperlipeaupette.

N'hésitez pas à contacter la directrice de la crèche, Geneviève Raimondi, pour plus amples renseignements.

L'équipe de SAPERLIPEAUPETTE.

19, rue Bernard Deniau

78810 Feucherolles

01 30 54 58 49

Courriel : [robert.clamen@neuf.fr](mailto:robert.clamen@neuf.fr)

Association SAPERLIPEAUPETTE

Présidente : Mme Valérie Clamen

Directrice : Mme Geneviève Raimondi



## ACE

### Association Cadres et Emploi

Ne restez pas seul pour trouver un nouvel emploi  
Rejoignez l'ACE

#### Formation, suivi et conseil des cadres en recherche d'emploi

β Profitez de la dynamique apportée par un parcours d'ateliers techniques en petits groupes

β Bénéficiez d'un coaching individuel hebdomadaire jusqu'à la signature de votre nouveau contrat de travail

Pour en savoir plus, consultez notre site : [www.aceopc.com](http://www.aceopc.com)  
et contactez nous

Association Cadres et Emploi  
3, rue de Verdun- Batiment G-78590 Noisy le Roi  
Tél. Secrétariat : 01 30 56 52 99

LA VIE AU VILLAGE, journal de la commune de Feucherolles Ste Gemme, édité par la commune de Feucherolles

Tél.: 01 30 79 93 10 - Fax : 01 30 79 93 11

Directeur de la Publication : Patrick LOISEL - Rédacteur en chef : Katrin VARILLON

Comité de rédaction : Margaret de FRAITEUR - Susanne ZSCHUNKE - Nathalie LE COQ

Réalisation : STUDIO GRAPH 01 30 80 40 06 - Impression : PRIMSET 01 30 55 56 56

Imprimé sur du papier issu de la gestion durable de la forêt



## L'AFAP veut vous faire aimer l'allemand

L'AFAP (Amitié franco-allemande de Poissy) organise des cours d'allemand pour adultes les jeudis soirs au conservatoire de musique et de danse, rue du 8 mai 1945. Les cours ont débuté le 1<sup>er</sup> octobre, Inscrivez-vous !

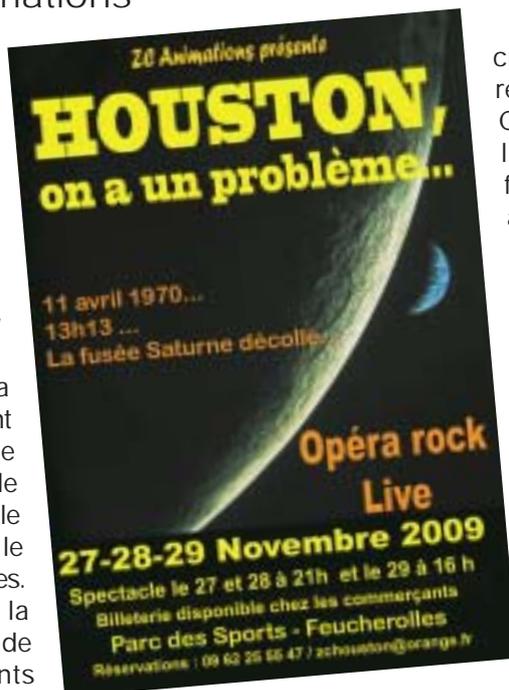
**Contacts** : Céline Ledanois au 01 30 06 81 63 ou Brigitte Wiss au 06 63 20 89 92.  
Mail : [afap78@orange.fr](mailto:afap78@orange.fr) ou le site internet : [afap78.over-blog.com](http://afap78.over-blog.com)

## Opéra-rock "Houston, on a un problème..."

Une Production ZC animations

Les projecteurs éteints après le succès de "Napoléon" se rallument. L'orchestre rock est sur scène, il attaque l'ouverture. Les airs sont des grands succès des années 69 et 70... La troupe feucherollaise relève un nouveau défi. Ce challenge a intéressé des jeunes gens pleins de talent qui sont venus nous rejoindre, chanteurs, danseurs et comédiens.

Le titre rappelle la mission vers la Lune Apollo 13 en 1970 : un incident technique majeur met en danger la vie des trois astronautes... 1969 c'était le succès de la NASA et des USA avec le premier pas de l'homme sur la Lune, le triomphe de la science et des technologies. Mais, pendant cette période, la jeunesse se révolte dans le monde entier. Les premiers avertissements



crédibles contre les pollutions et le réchauffement climatique sont émis.

Ce conflit est présent sur scène avec l'affrontement de deux groupes, dont les figures emblématiques sont Orphée, astronaute en danger dans Apollo et Eurydice, sa fiancée qui s'occupe des dauphins et de la pollution marine.

Comment va-t-il sauver sa vie, comment vont-ils se réconcilier ?

C'est l'histoire que nous allons vous présenter au Parc des Sports les 27, 28 novembre prochains à 21h et le 29 novembre en matinée à 16h.

Billets en vente au 09 62 25 55 47 ou sur [zchouston@hotmail.fr](mailto:zchouston@hotmail.fr) et chez certains commerçants dans le village.

## Comité de Jumelage du Pays de Gallie

Voyage au cœur de l'Allemagne

Le voyage culturel de notre jumelage nous a conduits cette année en Thuringe, du 27 au 30 Juin.

Trois journées particulièrement denses et enrichissantes pour les trente participants de nos deux pays. **Weimar**, **Jena** et **Erfurt** étaient au programme.



A Weimar, où fut proclamée en 1919 la première République allemande, l'émotion était particulièrement forte de mettre nos pas dans ceux de **Goethe** et de **Schiller**, mais de nous souvenir aussi de **Martin Luther**, de **Bach**, de **Franz Liszt** et des fondateurs du **Bauhaus**.

A Jena, nous nous sommes souvenus encore de Schiller et de la première école romantique mais nous avons également été fort impressionnés par le pôle d'excellence industriel de renommée mondiale qui s'est développé autour des technologies de l'optique.

Erfurt enfin, capitale de la Thuringe, nous a émerveillés par la richesse architecturale d'une ville aux multiples clochers et aux 219 ponts qui se souvient encore du Tsar Alexandre et de Napoléon.

Bernard Vitoux

## APPVPA

### Mieux faire parcourir et découvrir la plaine de Versailles...

Mieux faire parcourir et découvrir la plaine de Versailles et le plateau des Alluets, tel est l'un des principaux objectifs poursuivis par l'APPVPA (cf encadré ci-contre). En effet, parallèlement à l'adaptation et au développement des activités agricoles, en insistant sur leur spécificité suburbaine, l'APPVPA poursuit aussi l'objectif de mieux mettre l'espace naturel et historique de la plaine de Versailles à la disposition de la population citadine qui l'entoure.

Ce dernier objectif a justifié la création au sein de l'APPVPA d'une commission de 20 personnes, à laquelle a été confiée la mission de sélectionner, décrire et baliser dans un guide attractif 30 randonnées pédestres. La commission qui se réunit chaque mois depuis deux ans est composée de représentants de 13 communes assurant la liaison avec les municipalités concernées et de plusieurs organismes compétents comme CODERANDO 78 et Eco-garde.

Les 30 randonnées sélectionnées traversent généralement plusieurs communes. Dix ont moins de 10 km, 13 font 10 à 15 km et 7 sont comprises entre 15 et 30 km, avec bien souvent des variantes qui permettent de les raccourcir. Les "boucles" ramènent au point de départ (parking de la voiture) et les "transplaines", qui ont 20 kilomètres ou plus, partent d'une gare et se terminent à une autre gare.

Dans le cas particulier de Feucherolles, sept boucles traversent le territoire de la commune, deux ont leur point de départ et d'arrivée devant la Mairie et une à l'Etoile du Silence en forêt de Marly.

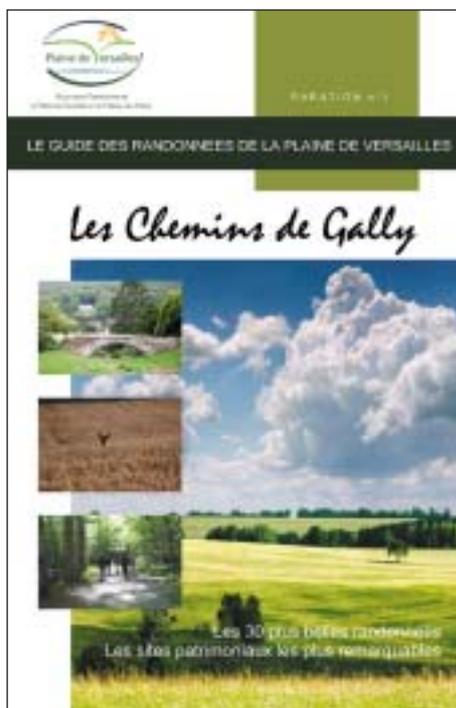
Une norme de balisage a été définie par la commission et la mise en place sur le terrain sera réalisée fin 2009 / début

2010, sous le contrôle et avec l'aide des communes concernées. Le matériel de balisage sera fourni par l'APPVPA. Sans attendre l'achèvement du balisage, on peut d'ores et déjà s'orienter aisément sur les randonnées proposées, car le guide décrit de façon très précise leurs itinéraires.

Ce guide a pour titre :

### "Les chemins de Gally"

Les 112 pages qui le composent se répartissent en quatre parties :



- des informations pratiques, telles que le mode d'accès des points de départ et d'arrivée des boucles par transport en commun, la carte d'ensemble de la zone parcourue par les boucles et la signalétique retenue pour leur balisage.
- dix huit pages consacrées à l'histoire et au patrimoine de la plaine de Versailles. Cette présentation, sur fond de papier jaune et enrichie de 57 photos en couleur, permet de situer dans leur antériorité historique les sites traversés

par ces 30 randonnées.

- six pages rappellent aux randonneurs ou promeneurs quelques principes ou informations destinés à leur faire mieux apprécier leur parcours.
- l'essentiel du guide (plus de 75 pages) est consacré à la présentation cartographique sur carte IGN et à la description des itinéraires et du patrimoine rencontré.

Grâce au soutien financier de l'Union Européenne et de la Région Ile de France, le guide pourra être distribué gratuitement à ceux qui en manifesteront le désir. *Il leur suffit, pour le recevoir à leur domicile, de remplir le bon de commande ci-joint et de l'adresser à l'APPVPA, accompagné d'un chèque de 3 € pour les frais de distribution.*

## L'APPVPA

(Association Patrimoniale de la Plaine de Versailles et du Plateau des Alluets)

Elle a pour objet de rencontrer, puis rassembler, les personnes physiques et morales représentatives des intérêts locaux afin d'étudier et formuler des propositions visant à l'établissement d'un projet de développement, commun aux agriculteurs et aux citadins sur le territoire de la plaine de Versailles et du plateau des Alluets.

Ces propositions sont à l'intention des instances communales et intercommunales chargées de l'élaboration du ou des SCOT des territoires concernés.

Ses adhérents sont répartis en 3 collèges :

- les 26 communes\* du territoire considéré,
- les agriculteurs implantés sur ce territoire
- les associations et particuliers qui partagent les préoccupations et les objectifs entrant dans l'objet statutaire de l'APPVPA.

En 2009, l'APPVPA a été retenue pour bénéficier de l'aide financière du Fonds européen agricole de développement rural (FEADER).

Ce soutien a été obtenu sur la base des propositions étudiées par l'association et s'inscrivant dans un programme européen de développement rural, ouvert pour la première fois aux régions périurbaines (LEADER).

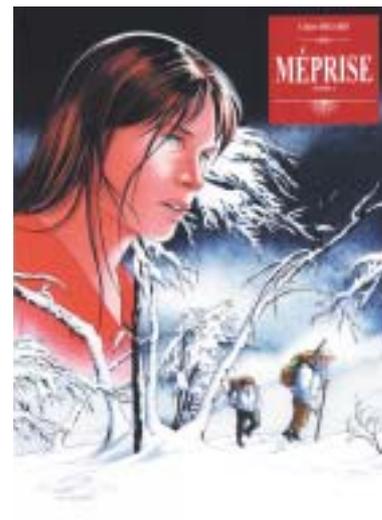
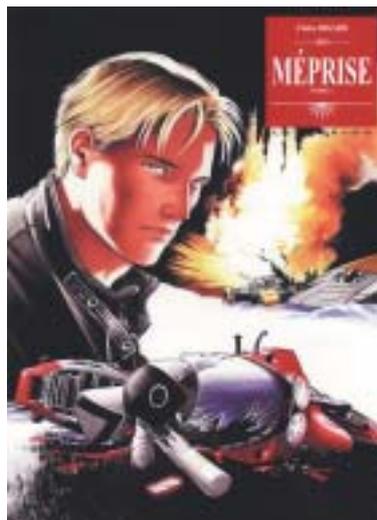
\* dont la Ville de Villepreux

## Du nouveau dans la bande dessinée !!

Sortie de la grande école d'art graphique Estienne, Claire Bigard-Feuillard a travaillé une vingtaine d'années dans le cinéma et la publicité en tant que story-boarder. Elle est actuellement professeur au sein de l'association Peintures & Créations Artistiques.

Le premier tome de "Méprise" est sorti au mois d'août et le second sortira bientôt.

Claire Bigard-Feuillard a dédié son premier ouvrage lors du festival de bande dessinée de Crespières, au mois de septembre 2009.



## Peinture Arts et Créations Artistiques

Renseignements : Association Peinture et Créations Artistiques : Corinne Petot 01 30 54 99 42

L'association était de nouveau présente au forum des associations le 5 septembre 2009.

Cette année encore, de nombreuses activités sont proposées aux Feucherollais : des cours de peinture et de dessin pour adultes et enfants, des cours de peintures sur porcelaine, du scrapbooking (qui se déroule à Chavenay dans l'atelier très sympathique de Paprika) et la nouveauté de cette année, les cours de cuisine.

N'hésitez pas à vous renseigner, il reste encore quelques places.

Voici notre calendrier des manifestations :

**"Créations d'Artistes" : une exposition incontournable de nos œuvres et de celles d'artistes de la région !**

Elle se déroulera les 5 & 6 décembre 2009.

En cette période de Noël, notre association se réjouit de vous présenter les œuvres de ses membres.

Lors des précédentes manifestations, vous avez déjà pu admirer la qualité des productions de chacun, et pour élargir l'attrait de cette exposition, d'autres artistes sont invités afin de vous faire admirer les œuvres des créateurs de la région.

Lors de ce week-end, notre association participera au Téléthon en vous offrant une boisson chaude.

**Marché de Noël :** Le dimanche 13 décembre, nous serons présents au marché de Noël.

**Le Printemps des Arts : vous aussi, vous pouvez exposer !**

Vous êtes de plus en plus nombreux à participer à cette exposition réservée aux peintres et sculpteurs de tous niveaux et de toutes techniques et nous en sommes ravis. Si vous souhaitez vous renseigner, n'hésitez pas à contacter notre association au 01 30 54 99 42.

**Toute l'année, à la mairie :**

Tour à tour sont exposées les œuvres de nos artistes peintres feucherollais.

En ce moment et jusqu'à Noël, vous pouvez admirer le travail de M. Nicolas BASTARD. (Lire page 21).

### Il reste encore des places à Feucherolles !



Que vous souhaitiez apprendre dans le domaine artistique, agrémenter vos photos grâce au Scrapbooking ou perfectionner vos talents de cuisinière, tout est encore possible !



**Cours de Peinture et de Dessin**

**Cours de Scrapbooking**



**Cours de Cuisine**

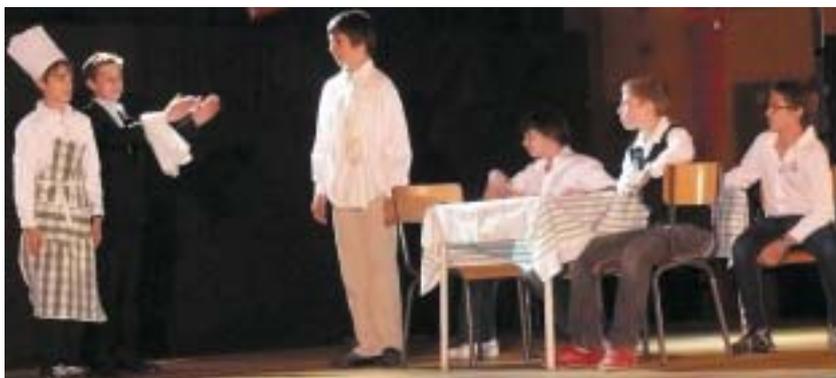
Renseignements:  
Association Peinture et Créations artistiques - Corinne Petot 01 30 54 99 42

## Les Fougères - Loisirs Jeunes



Implantée de longue date dans le tissu villageois, l'association "Les Fougères Loisirs Jeunes" a pour vocation de participer à l'animation du village dans le domaine des **activités physiques individuelles** (gymnastique sous diverses formes, yoga, équitation, relaxation, marche), ainsi que des **loisirs** et de la **culture** (atelier perles, bridge, danse de salon, théâtre, cercle de lecture). Sauf exception, les séances ont lieu pendant l'année scolaire, depuis le forum jusqu'à fin juin et elles concernent toutes les tranches d'âge, de la baby gym, à partir de 3 ans révolus, et sans limite pour les seniors.

En plus des activités régulières (14 pour l'année 2009-2010) l'Association organise des événements ponctuels sur une soirée ou un week-end ; cela a été le cas, dans un passé récent avec une *course de caisses à savon* dans le village (en octobre 2008), une *rencontre avec un auteur, Noëlle Châtelet* (mars 2009) et plusieurs *stages de danse rock ou salsa*.



Dans la 2<sup>ème</sup> quinzaine de juin, l'Association organise son spectacle de fin d'année à l'espace omnisports où les animateurs, avec leurs élèves, présentent leurs prestations au public : baby-gym, gym enfants, gym ados, théâtre enfants et adultes ; voici quelques photos du spectacle du 20 juin 2009.



## PADMA

### QI QONG CONTEMPORAIN - Travail de l'énergie

Basé sur l'union des mouvements de la danse contemporaine et de l'harmonisation Corps & Esprit des traditions chinoises.

2 professeurs :  
Diplômée de l'école LING GUI  
Diplômée d'Etat de danse contemporaine

Cours le LUNDI de 20h30 à 22h

Espace Joe Dassin (1<sup>er</sup> étage)  
Inscription et renseignements :  
06 85 22 65 78



**BIEN**  
Inspiration  
Expiration  
**NAITRE**

Evacuer le stress  
Tonicité & étirements  
Relaxation  
Energie & vitalité

## Rotary Club Saint-Nom-la-Bretèche

Oser et agir ensemble !

Au cours des semaines écoulées, deux associations nous ont présenté leurs actions, qui nous concernent tous :



- France Cancer Île-de-France propose de ne plus jeter les bouchons de liège. Ceux-ci sont récupérés, triés et vendus à un liégeur pour le recyclage. Les gains ainsi obtenus sont versés à la recherche sur le cancer. Vous trouverez plus d'informations sur le site [www.francecanceridf.org](http://www.francecanceridf.org) ou en nous contactant [rp.rotary.snb@gmail.com](mailto:rp.rotary.snb@gmail.com)

- Choix Vital : Parole & Cancer®, branche française de la plus grande organisation mondiale de communication sur le cancer, Vital Options® International. "Des mots pour guérir les maux" : la parole est

en effet l'un des moyens les plus simples et les plus efficaces pour lutter contre les stigmates de la maladie. Les groupes de parole sont libres d'accès et gratuits, dédiés à l'écoute des malades cancéreux ainsi qu'à leurs proches. Pour de plus amples informations, [www.vitaloptions.org/fr](http://www.vitaloptions.org/fr)

Nos prochaines manifestations :

- mardi 17 novembre Espoir en tête
- samedi 28 novembre Banque alimentaire

Pour prendre contact : 01 34 62 06 73 ou

[rp.rotary.snb@gmail.com](mailto:rp.rotary.snb@gmail.com)

Pour nos actions [www.office-stnom.org](http://www.office-stnom.org)

**Dernière minute** : Conférence d'Enzo Carli, photographe contemporain, disciple et biographe de Mario Giacomelli proposera en avant-première son regard sur les instants remarquables de la vie. Golf de Feucherolles le vendredi 6 novembre 2009 à 19h30.

## Stage à Rösrath



Le Comité de Jumelage avec Rösrath en Allemagne m'a donné l'opportunité de séjourner pendant quatre semaines dans une famille, avec un stage en entreprise à proximité.

Mon allemand n'étant pas très bon, j'ai décidé de relever ce challenge : comprendre et parler mieux cette langue en découvrant le mode de vie allemand.

Mon séjour à Rösrath a été très agréable et m'a été très bénéfique.

J'ai eu la chance de découvrir les Allemands à travers une famille très accueillante, la famille Reuver, composée de Horst et Barbara, leurs deux filles mariées, Iris avec Roberto, et Karin avec Sachit, qui habitent toutes les deux à proximité et que j'ai beaucoup côtoyées ainsi que leurs petites filles, Sofia, Shanti & Niva. J'ai partagé leur vie et leurs déplacements ! Roberto, ténor, chantait Rigoletto à Francfort, et Iris m'a gentiment emmenée avec Sofia pour la 1<sup>ère</sup> de son opéra ! Quant à la famille de Karin, elle est allée à Amsterdam pour une journée : je me suis jointe à eux avec plaisir !!

Je n'ai pas encore parlé de la nourriture allemande : leur petit déjeuner est très copieux comprenant des céréales, de la charcuterie, du fromage... bref un vrai repas. J'ai

également pu apprécier les confitures faites maison et les fruits et légumes frais du jardin des Reuver !

Grâce à Horst et Barbara, j'ai découvert la jolie ville de Rösrath, et notamment la région de Brühl avec ses merveilleux châteaux, la ville de Cologne et sa magnifique cathédrale !

Les Reuver m'avaient gentiment mis à disposition un vélo pour que je puisse me rendre à l'entreprise. Mon stage était dans l'entreprise REHA ACTIV qui fabrique une gamme variée de fauteuils roulants, déambulateurs, cannes pour aider les personnes en difficulté de motricité. Il m'a permis de mieux comprendre une organisation commerciale et en particulier dans le domaine paramédical que je ne connaissais pas. J'ai eu la chance de faire le tour de l'entreprise afin de découvrir chaque service. J'ai notamment passé une semaine avec un technicien qui faisait de la maintenance chez leurs clients : je l'ai donc accompagné dans ses tournées !!! Il y faisait des réparations de fauteuil, changements de pièces, installation d'un siège de douche, changement d'un matelas dans une maison de retraite... Ce fut intéressant.

Enfin, grâce à ce séjour, je suis repartie en me sentant plus proche des allemands et en comprenant mieux cette langue, et il m'incite à continuer mes efforts pour me faire encore mieux comprendre !

Anne-Charlotte

## Le club de volley-ball de Feucherolles

Cette année encore, les enfants de Feucherolles s'entraînent et se préparent à la compétition.

Les poussins, l'an dernier ont atteint un niveau régional en terminant 3<sup>ème</sup> du championnat sur 12 équipes. Les benjamins, benjamines ainsi que les cadets, cadettes et juniors féminines ont bien figuré. Les espoirs masculins ont été champions départementaux et certaines équipes paraissent très motivées pour cette année. Le club coopère avec l'Association Sportive du collège Jean Monnet qui obtient aussi de bons résultats le mercredi en championnat UNSS Volley depuis plusieurs années. Les jeunes inscrits à l'A.S. bénéficient d'une réduction pour jouer au club. Ce dernier coopère aussi avec le club de Marly-le-Roi

Il est encore temps de rejoindre l'école de volley. Cette année démarre très bien à Feucherolles.

Nous vous attendons le vendredi de 17h15 à 18h30 et de 18h30 à 20h ainsi qu'à Marly Volley-Ball les autres jours.

Le club compte aussi une section loisir avec 4 équipes engagées en compétition 4-4 de semaine.

Les entraînements loisir se déroulent le jeudi soir 20h-22h30.

Infos sur [www.marlyvb.com](http://www.marlyvb.com)



Bilan de la journée des associations :

La journée des associations s'est bien déroulée pour nous. Et même si nous avons pu constater une moins grande fréquentation cette année, nous avons recueilli une bonne vingtaine de nouvelles adhésions.

Projets :

Ecole de volley toute l'année.

Compétitions championnat départemental.

Poussins, poussines, benjamins, benjamines, minimes-cadets, juniors- espoir féminines.

Et aussi

Championnat Loisir 4-4 FSGT pour 4 équipes dont une féminine.



## DIP 307

Pour notre Association d'Éducation à la Santé et de Soutien aux Parents, davantage de communes à "couvrir" que de bénévoles, et pourtant... le premier semestre de l'année 2009 était extrêmement dense!

S'il fallait retenir une seule phrase de la conférence de J.P. Couteron\* au Collège de Noisy le Roi le 3 Avril 2009 pour les Parents, ce serait : "Surveillons les 1<sup>ères</sup> rencontres de nos jeunes avec l'Alcool, tant leur degré d'attente par rapport à l'alcool est fort, et apprenons à nos Ados à savoir s'échapper d'un groupe qui va manifestement s'alcooliser à outrance..."

Notez que notre prochaine conférence pour les Parents aura lieu à Villepreux, salle Petrucciani, le 17 Novembre 2009 à 20h30 : "des Limites pour grandir et être rassuré (du cadre familial vers la vie sociale)" par 2 thérapeutes familiaux de l'Association pour le couple et l'enfant ACCORE, Martine Mas et Patrice Le Neveu - entrée gratuite - (CD98, à proximité du lycée)

Pour permettre aux élèves de "bien vivre ensemble" au



collège de Feucherolles, DIP307 mène pour la 3<sup>ème</sup> année une initiative de formation et de suivi des 4<sup>èmes</sup> qui ont proposé d'être tuteurs d'une classe de 6<sup>ème</sup> : cette année, 26 élèves de 4<sup>ème</sup> accompagnent 6 classes de 6<sup>ème</sup>, et nous remercions ces jeunes, ainsi que tous ceux qui les encadrent, pour ce climat de bienveillance que cela veut développer entre les élèves !

Pour tout renseignement sur nos activités, vous pouvez nous contacter par mail à : [dip307@gmail.com](mailto:dip307@gmail.com) ou sur notre répondeur au 01 30 56 70 83

\* Président de l'Association

## Expos à la Mairie

Dominique Barthuel, artiste-peintre feucherollaise,



a exposé en mairie cet été. Ses tableaux expriment la joie à regarder un paysage, un animal familier ou un portrait particulier.

Dominique Barthuel peint depuis 1995, sous la direction de divers maîtres des villages environnants : l'école de la peinture à l'huile et au pastel à Saint-Nom-la-Bretèche, la méthode Martenot sous la direction de Claude Tournier à Villepreux, et aujourd'hui l'aquarelle avec Mme Laquière à Feucherolles.

La méthode Martenot est une méthode d'apprentissage adaptée au rythme de chacun. L'accent est mis sur l'expression de la vie, du mouvement et de la lumière. Dominique Barthuel sera présente au Printemps des Arts de Feucherolles en mars 2010.

## Nicolas BASTARD expose en ce moment à la mairie de Feucherolles

Pendant son enfance et son adolescence, il poursuit des études traditionnelles qu'il complète ensuite par des études scientifiques puis fait un Master à HEC.

En dehors de ses études, et très tôt, il est imprégné par la culture de l'esthétique. Il fréquente les expositions parisiennes, fait de nombreuses visites à Drouot où il peut à loisir contempler et toucher des œuvres qui font, le temps d'une vente, une éphémère apparition auprès du public, mais surtout, il est plongé quotidiennement par son entourage proche en plein art moderne et contemporain.

A l'âge de 25 ans, à l'occasion d'une année passée au Canada, le déclic se produit. La conjonction de la superbe exposition George Rouault en 89 à Montréal et les murs vides de son studio, déclenche en lui une furieuse envie de s'exprimer au travers de la peinture. Il attendra son retour à Paris en décembre 89 pour faire en quelques jours la copie du très célèbre "Impression soleil levant" de

Claude Monet. Sans aucune notion de peinture, ses proches s'étonnent de la qualité de cette première toile.

Jusqu'en 1991, il fait ses essais en peignant dans le style de Braque, d'Atlan, de Poliakoff, de Valmier...

Jusqu'en 1993, il fait des recherches de matières et trouve enfin la technique qui lui convient le mieux tant au niveau du support que du choix des formes et des couleurs.

Il refusera toujours de prendre le moindre cours de peinture afin de ne pas être influencé, de rester totalement libre et indépendant dans ses créations.

Par sa peinture, il cherche à "traduire la part de beauté qui se cache en toute chose telle qu'il la ressent au moment présent".

En 1994, il se lance dans la sculpture et décide de réaliser ses bronzes lui-même. Il construit ses fours selon ses propres plans.

Le thème de sa sculpture rejoint celui de sa peinture et la complète par sa troisième dimension.

La notion tactile dans la sculpture est pour lui essentielle et aussi importante que son aspect visuel.

Premier contact avec le public : Le Grand Marché d'Art contemporain à la Bastille du 30 avril au 4 mai 1997.

Le 12 juin 1997 exposition avenue de la Grande Armée à Paris.

Depuis juin 1997 présence à la Galerie Artitude, expositions personnelles, le Grand Marché d'Art contemporain...

Depuis 2003, moins de présence auprès du public nécessité par une maturation de son œuvre qui lui prendra quelques années. Recherche de matières nouvelles, matériaux nouveaux, affinement des lignes, densifications des couleurs...

Expositions publiques à Feucherolles et expositions à l'atelier.



## Le culte protestant au Temple de Feucherolles a repris

Le 27 septembre dernier, jour de notre brocante, a eu lieu la cérémonie, très chaleureuse, de reprise du culte protestant au temple de Feucherolles situé rue de la Vieille Fontaine.

Le pasteur Louis-Bernard Bouzerand officiera tous les 15 jours, le dimanche à 10h45, à compter du 11 octobre.

Site : [eglisefeucherolles.com](http://eglisefeucherolles.com)



## Messes du 4<sup>ème</sup> trimestre

### 24 et 25 Octobre

Samedi 18h30 Davron  
Dimanche 9h30 Bazemont  
Dimanche 10h30 Bazemont  
Dimanche 11h15 Bazemont

### 31 Octobre et 1<sup>er</sup> Novembre

Samedi 18h30 Beynes  
Dimanche 9h30 Davron  
Dimanche 11h15 Maule

### 7 et 8 Novembre

Samedi 18h30 Aulnay/Mauldre  
Dimanche 9h30 Mareil/Mauldre  
Dimanche 11h15 Crespières\*

### 11 Novembre

10h00 Maule

### 14 et 15 Novembre

Samedi 18h30 Davron  
Dimanche 9h30 Bazemont  
Dimanche 11h15 Beynes

### 21 et 22 Novembre

Samedi 18h30 Montainville  
Dimanche 9h30 Les Alluets le Roi  
Dimanche 11h15 Crespières\*

### 28 et 29 Novembre

Samedi 18h30 Davron  
Dimanche 10h30 Herbeville  
Dimanche 11h15 Crespières

### 5 et 6 Décembre

Samedi 18h30 Les Alluets le Roi  
Dimanche 9h30 Crespières  
Dimanche 11h15 Beynes

### 12 et 13 Décembre

Samedi 18h30 Mareil/Mauldre  
Dimanche 9h30 Aulnay/Mauldre  
Dimanche 11h15 Crespières\*

### 19 et 20 Décembre

Samedi 18h30 Beynes  
Dimanche 10h30 Maule

### 26 et 27 Décembre

Samedi 18h30 Montainville  
Dimanche 10h30 Crespières

NOËL : 24 décembre 19h, Beynes, Crespières, Maule - 21h30 Bazemont  
25 décembre 10h30, Mareil sur Mauldre.

Crespières\* = Partage d'évangile pour les enfants de l'éveil à la foi  
C.P. = Messe de la communauté Portugaise  
Père Patrick FOURNIER : curé  
Presbytère : 19, rue Saint Vincent - 78580 MAULE  
01 30 90 81 26 - 01 30 90 64 75

Adresse courriel : [secteur.val.mauldre@wanadoo.fr](mailto:secteur.val.mauldre@wanadoo.fr)

Père Pierre HONORÉ : prêtre retraité, 01 30 54 44 11  
8, rue de Paris - 78121 CRESPIERES

Diacres : Patrice DELESALLE - Christian LORAILLÈRE

Permanences d'accueil

Lundi et Jeudi de 14h - 17h - Mercredi et Samedi de 10h - 12h

A compter du 1<sup>er</sup> octobre, notre chauffeur de taxi bien connu Catherine Cadinot cessera peu à peu son activité, et travaillera à mi-temps.

Elle sera graduellement remplacée par Monsieur Hourri que vous pourrez joindre au 06 74 62 39 94 ou 01 30 81 62 00

## Les Vendanges à Saint-Germain-en-Laye !

Les vignes de Saint-Germain-en-Laye n'étaient plus exploitées depuis 1935.

Afin de restituer la vocation historique de la terrasse et des jardins du château tels qu'imaginés par Le Nôtre, les communes de Saint-Germain-en-Laye et du Pecq ont décidé de planter 1 820 pieds de vignes, deux variétés de pinot noir qui produisent un vin rouge de type bourgogne, sur 2 000 m<sup>2</sup>. En avril 2000, des élèves du Lycée Agricole, aidés d'un viticulteur œnologue, étaient chargés de la plantation et mardi 22 septembre dernier, des enfants des écoles des deux communes se sont occupés de la 9<sup>e</sup> vendange. Le vin des Grottes 2009 promet d'être une bonne cuvée.

La production est variable selon les années, la première récolte en 2001 a permis une production de 25 litres de vin à partir de 50 kg de raisin. A ce jour, l'année record était en 2004, avec une production de 1 890 bouteilles.

Les vignes sont gérées par le Syndicat Intercommunal à Vocations Multiples (SIVOM) de Saint-Germain-en-Laye.



## Gendarmerie

Nous avons eu le plaisir de rencontrer le lieutenant DARMON, nouveau commandant de la brigade de Noisy-le-Roi qui remplace le lieutenant DANCOISNE.

Le lieutenant commandant Darmon a réuni les maires du canton afin de se présenter ainsi que l'ensemble des nouveaux gendarmes de son unité.

# Social

## CCAS

Au mois d'août, le minibus a pu être utilisé afin de permettre aux personnes sans voiture de se rendre au centre commercial de Noisy-le-Roi. Différents services publics (bureau de Poste, banques, ...) y sont installés ce qui était très appréciable lors de la fermeture estivale de notre bureau de Poste.

Devant le franc succès de cette expérience, ce service est prolongé tout au long de l'année, une fois par mois.

Si vous avez besoin d'aide pour faire vos courses, n'hésitez pas à vous adresser en mairie (01.30.79.93.10).



# manifestation

## Feucherolles

**18 Octobre**

Salon du Vin et des Terroirs  
10h à 17h30 - Salle Omnisport 2  
Parc des Sports

**11 Novembre**  
Cérémonie

**21 Novembre**  
Accueil des nouveaux  
Feucherollais  
Mairie - 17h

**22 Novembre**  
Concert de la Sainte Cécile  
Eglise de Crespières

**27-28-29 Novembre**  
Comédie Musicale "Houston"  
ZC animations - Salle Omnisport 2  
Parc des Sports

**4 et 5 Décembre**  
Téléthon

**5 et 6 Décembre**  
Exposition "Peintures et  
Création Artistique"  
Salle Joe Dassin

**5 au 13 Décembre**  
Retrospective et les 10 ans  
de peinture de Nathalie Cougny  
Temple et Chapelle Sainte Gemme

**13 Décembre**  
Marché de Noël  
Place de Feucherolles

**8 et 9 janvier 2010**  
Théâtre avec la compagnie Marido  
"3 Scènes pour un ménage"  
Ambiance Cabaret- Salle Joe Dassin

**14 janvier 2010**  
Galette des Rois  
Bienvenue Feucherolles Davron

## à Noisy-le-Roi

**Mardi 27 octobre**

Musette au pays des merveilles  
spectacle de marionnettes  
15h - Anciennes Ecuries.

**Samedi 14 novembre**

Concert Canterre Lirica,  
19h30 - Anciennes Ecuries.

**Dimanche 22 novembre**

Thé dansant,  
15h-18h - Anciennes Ecuries.

**Samedi 28 novembre**

Dans la cadre du Téléthon, un loto sera  
organisé de 15h à 20h aux Anciennes  
Ecuries.

## à Saint-Nom- la-Bretèche

**Mercredi 28 Novembre**

Spectacle-Bal pour enfants (4 à 10 ans)  
Avec la Compagnie Musicomondos  
15h - Espace JKM- Tél.: 01 30 56 66 27  
Tarifs : Individuel : 5 euros  
Groupe : 4,50 € par personne

**Du 14 au 29 Novembre**

Exposition de peinture consacrée à  
Bellecôte  
"Du pays de Gallie vers l'ailleurs, en  
Provence ensoleillée et Venise en fête"  
Mairie de Saint-Nom-la-Bretèche  
Ouvert de 14h à 18h  
Du lundi au dimanche sauf le mercredi

**Samedi 21 Novembre**

Concert "Les Musicales de Saint Nom"  
Medley lyrique  
21h - Espace JKM - Tél.: 01 30 56 66 27  
Tarif : 7,50 €

**Samedi 12 Décembre**

Marché de Noël  
Avec les artistes, artisans et associations de  
Saint-Nom-la Bretèche  
de 10h à 18h - Espace JKM

## à Villepreux

**CULTURE**

... Au Théâtre de Villepreux

**Samedi 14 novembre**

"Jouer - Jouet" dans le cadre de PoésYvelines.  
Spectacle et rencontre avec Jacques Jouet  
20h45. Entrée libre.

**Samedi 21 novembre**

Théâtre sonore  
"Etude violette aux madeleines acoustiques"  
dans le cadre de PoésYvelines.  
Spectacle et rencontre avec Jacques Jouet  
20h45. Entrée libre.

**Vendredi 27 novembre**

Théâtre  
"Les 3 Molière" à 20h45.

... A la Maison Saint-Vincent (entrée libre)

**Du 17 au 25 octobre**

"L'EXPO" 8<sup>ème</sup> Edition  
Invitée d'Honneur Josette GINESTE, peintre.  
Semaine de 15h à 18h - W.E de 14h30 à 18h.

**Du 7 au 15 novembre**

Exposition photo de V.I.P  
(Villepreux Image Pixel) :  
"Parcours photographiques"  
• lundi, mardi, jeudi, vendredi : 18h-20h  
• mercredi, samedi, dimanche : 10h-12h30 et  
14h-18h.

**Du 20 au 22 novembre**

"23<sup>ème</sup> Salon de l'Artisanat"  
Ouverture le 20 de 14h à 19h, les 21 et 22  
de 10h à 19h.

... A l'Hôtel de Ville (entrée libre)

**Du 22 octobre au  
30 novembre**

Dans le cadre de "Place aux Artistes !"  
Exposition (peintures, sculptures) de Anita  
Loisel

**SPORT**

Les Foulées villepreusiennes.  
Dans le cadre du "Challenge Sports  
Loisirs".

**Dimanche 15 novembre**

Parcours sur boucles plates.  
• Départ du 5 km : 9h30, av. d'Anjou  
(place Jacques Riboud)  
• Départ du 2 km : 10h, av. des Clayes  
• Départ du 10 km : 10h30, av. d'Anjou  
(place Jacques Riboud).

## Manifestations

Si vous voulez être averti(e) des manifes-  
tations et événements à Feucherolles,  
veuillez envoyer un email à  
[communication@feucherolles.fr](mailto:communication@feucherolles.fr)

Nous vous ferons alors parvenir régulière-  
ment notre newsletter.